

**2006 m. sausio 10 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija)
sprendimas *Komisija prieš Alvarez Moreno***

(Byla C-373/04 P)

„Apeliacinis skundas — Pareigūnai — Pagalbinis darbuotojas — Konferencijų vertėjas — Ieškinys — Prašymas Pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 1 dalies prasme — Darbuotojo nenaudai priimtas aktas — Sąvoka“

1. *Pareigūnai — Ieškinys — Prašymas Nuostatų 90 straipsnio 1 dalies prasme — Sąvoka (Pareigūnų nuostatai, 90 straipsnis, 1 dalis) (žr. 37 punktą)*
2. *Pareigūnai — Ieškinys — Aktas, dėl kurio galima pareikšti ieškinį teisme — Sąvoka (Pareigūnų nuostatai, 90 straipsnis) (žr. 42, 44 punktus)*

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo (penktoji kolegija) 2004 m. birželio 10 d. Sprendimo byloje *Alvarez Moreno prieš Komisiją* (sujungtos bylos T-153/01 ir T-323/01), kuriuo Pirmosios instancijos teismas panaikino 2001 m. vasario 23 d. Komisijos sprendimą, pripažįstantį taikytina pagal KTĮS 78 straipsnio trečiąją pastraipą laikinai priimtą į darbą vertėjų žodžiu darbo sutartyse taikomą amžiaus ribą, numatytą KTĮS 74 straipsnio 1 dalies b punkte.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2004 m. birželio 10 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo sprendimą *Alvarez Moreno prieš Komisiją* (T-153/01 ir T-323/01)

ties, kiek jis pripažino ieškinį dėl 2001 m. vasario 23 d. M. Walker laiško panaikinimo priimtiniu, ir priteisti iš Europos Bendrijų Komisijos visas bylinėjimosi išlaidas byloje T-323/01.

2. Byloje T-323/01 atmesti ieškinį, pirma, dėl 2001 m. vasario 23 d. M. Walker laiško ir, antra, dėl 2001 m. rugsėjo 7 d. Europos Bendrijų Komisijos sprendimo atmesti Alvarez Moreno reikalavimą panaikinimo.
3. Kiekviena šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas šioje instancijoje ir patirtas Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme.

**2006 m. sausio 12 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija)
sprendimas *Vokietija prieš Komisiją*,**

(Byla C-183/03)

„EŽŪOGF — Sprendimas 2003/102/EB — Bendrijos nefinansuojamos išlaidos —
Lauko kultūrų sektorius“

1. *Žemės ūkis — EŽŪOGF — Sąskaitų apmokėjimas (žr. 47 punktą)*
2. *Žemės ūkis — Bendra žemės ūkio politika — Integruota tam tikrų pagalbos schemų valdymo ir kontrolės sistema (Komisijos reglamento Nr. 3887/92, iš dalies pakeisto Reglamentu Nr. 2801/1999, 6 straipsnio 5 dalis) (žr. 60, 61 punktus)*